

0000032
AVIS D'APPEL D'OFFRES 01 INTERNATIONAL OUVERT
/AOIO/MINEE/CIPM/CCCM-AI/2022 DU 2022 POUR LE RECRUTEMENT
D'UN BUREAU D'ETUDES TECHNIQUE (BET) DEVANT ASSURER LA MAITRISE
D'OEUVRE AUPRES DU GOUVERNEMENT DU CAMEROUN DANS LE CADRE DU PROJET
DE CONSTRUCTION DE LA LIGNE DE TRANSPORT DE L'ELECTRICITE 400 KV
NACHTIGAL-BAFOUSSAM AINSI QUE LES OUVRAGES CONNEXES, EN PROCEDURE
D'URGENCE.

FINANCEMENT : Budget MINEE, Exercices 2022 et suivants

Maître d'Ouvrage : Ministre de l'Eau et de l'Energie

1- Objet de l'Appel d'Offres

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public, exercice 2022 et suivants, le Ministre de l'Eau et de l'Energie, Maître d'Ouvrage, lance un Appel d'Offres International Ouvert pour le recrutement d'un Bureau d'Etudes Technique (BET) devant assurer la maîtrise d'œuvre et l'assistance à la maîtrise d'ouvrage auprès du Gouvernement du Cameroun dans le cadre du projet de construction de la ligne de transport de l'électricité 400 kV Nachtigal-Bafoussam ainsi que les ouvrages connexes, en procédure d'urgence.

2 - Consistance des prestations :

Dans le cadre de ce projet, le cabinet aura pour missions à chaque phase :

- la revue des études (APS, APD, EIES) ;
- l'assistance pour la contractualisation des travaux avec l'entreprise Kalpataru à travers :
 - ✓ l'appui au Maître d'Ouvrage pendant les phases de rédaction du DCE et de réponse aux demandes de clarification ;
 - ✓ l'assistance du Maître d'Ouvrage pendant les évaluations des offres et la préparation des rapports d'évaluation ;
 - ✓ l'assistance et le conseil du Maître d'Ouvrage pendant les négociations des contrats, la rédaction des contrats et le suivi des procédures.
- la supervision des travaux ;
- le renforcement des capacités et transfert des compétences au personnel du Maître d'Ouvrage ;
- le reporting périodique au maître d'ouvrage et l'archivage physique et numérique de toute la documentation liée à la mise en œuvre du projet ;
- la réception et la mise en service des projets ;



- le suivi du fonctionnement des installations douze (12) mois pendant la période de garantie.

3- Délai d'exécution des prestations :

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des prestations est de **quarante-trois (43) mois** au total reparti ainsi qu'il suit :

- **Quatre (04) mois** pour la phase revue des études ;
- **Vingt-sept (27) mois** pour la phase de la construction des ouvrages ;
- **Douze (12) mois** pendant la période de garantie.

4- Allotissement

Les prestations, objet du présent Avis d'Appel d'Offres vont s'exécuter en lot unique.

5- Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel des prestations est de : **trois Milliards cinq cent millions (3.500.000.000) TTC F CFA.**

6- Participation et origine :

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à égalité de conditions aux Bureaux d'Etudes Techniques ou Groupements de Bureaux d'Etudes Techniques ayant, un représentant local. Le BET devra avoir une bonne maîtrise dans le domaine des études, du suivi et du contrôle des projets de production et de transport de l'énergie électrique.

7- Financement :

Les prestations, objet du présent Appel d'offres, sont financées par le Budget d'Investissement Publics du MINÉE, Exercices 2022 et suivants.

8- Cautionnement provisoire (garantie de soumission):

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre ou une compagnie d'Assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de **Cent millions (100 000 000) FCFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date de validité des offres.

Le cautionnement provisoire sera libéré d'office au plus tard 30 jours après l'expiration de la validité des offres pour les soumissionnaires n'ayant pas été retenus. Dans le cas où le soumissionnaire est attributaire du marché, le cautionnement provisoire sera libéré après constitution du cautionnement définitif.

Les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité



administrative Préfet, Sous-préfet, ...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent avis et du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet de l'offre.

NB : La caution de soumission émise par un établissement financier International est acceptable sous réserve que cet organisme désigne formellement un correspondant local agréé par le MINFI et qui se porte garant en cas d'Appel.

9- Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être consulté au Ministère de l'Eau et de l'Energie, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, 3^{ème} étage de la TOUR de l'immeuble ministériel N°1, porte 03T12, BP 70 Yaoundé, Tél: 222 22 61 83, dès publication du présent avis, aux jours et heures ouvrables.

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut également être consulté en ligne à l'adresse www.armp.cm

10- Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres (DAO) peut être obtenu au Ministère de l'Eau et de l'Energie, Direction des Affaires Générales, Service des Marchés Publics, 3^{ème} étage de la TOUR de l'immeuble ministériel N°1, porte 03T12, BP 70 Yaoundé, Tél: 222 22 61 83, dès publication du présent avis contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de **Six Cent Mille (600 000) Francs CFA**, représentant les frais d'achat du dossier. La copie du reçu de ce versement sera jointe au dossier de soumission.

Lors du retrait du DAO, les soumissionnaires devront se faire enregistrer en laissant leur adresse complète. (B.P., Fax, Téléphone, etc.).

11- Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les autres pièces du dossier administratif requises doivent être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.





Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et ayant une parfaite connaissance du dossier.

Celle des offres financières aura lieu au terme de l'analyse technique et ne concernera que les soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale de **75/100** des points.

14 – Critères d'évaluation des offres :

14-1 : Critères éliminatoires :

- 1) Absence ou non-conformité d'une pièce du dossier administratif après un délai de 48 heures ;
- 2) Fausse déclaration ou pièces falsifiées ;
- 3) Absence de la caution de soumission ;
- 4) Présence d'une information financière dans l'offre administrative ou technique ;
- 5) Note technique inférieure à **75/100** ;
- 6) Omission d'un prix unitaire quantifié dans l'offre financière ;
- 7) Absence de la déclaration sur l'honneur du non abandon et de non défaillance dans l'exécution des marchés antérieurs au cours des 03 dernières années.

14-2 : Critères essentiels

Les offres techniques seront notées suivant les critères essentiels ci-après :

- 1) Références du Bureau d'Etudes Techniques : **25 points**
- 2) Qualifications et expérience du Personnel : **50 points**
- 3) Moyens Matériels et Logistiques : **08 points**
- 4) Planning et Méthodologie : **10 points**
- 5) Programme de formation proposé : **02 points**
- 6) Situation Financière du BET : **05 points**

14-3 Evaluation des offres financières

Seules les offres financières des soumissionnaires dont l'offre technique aura été déclarée recevable à l'issue de l'examen de la conformité des pièces administratives (1ère étape) et de l'évaluation technique (2ème étape) seront évaluées et notées en fonction des critères ci-après :

$$SF = FM \times 100/F$$

SF= Note relative au montant de l'offre financière du soumissionnaire ;

FM= Montant évalué de l'offre la moins disante ;

F = Montant évalué du soumissionnaire



Une pondération sera faite entre la note technique et la note financière pour obtenir la note finale N (note technico-financière) suivant la formule ci-après :

$$N = [(75 \times \text{Note Technique}) + (25 \times \text{Note Financière})] / 100$$

15 - Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent tenus par leur offre pendant **120 jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

16 - Attribution du marché :

Le Maître d'Ouvrage attribuera le Marché au Soumissionnaire dont l'offre aura été évaluée la mieux-disante, c'est-à-dire celle ayant obtenu la meilleure note technico-financière, jugée conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

17 - Renseignements complémentaires :

Pour toute informations complémentaires relatives au présent Appel d'Offres, les entreprises intéressées peuvent s'adresser soit à la DAG/Service des Marchés Publics du MINEE Tél : 222 22 61 83 ou à la Direction de l'électricité.

18-Dénonciation

Corruption ou mauvaises pratiques « pour tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques », bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 20 57 25 / 699 37 074.

Yaoundé le, 01 JUIN 2022

Le Ministre de l'Eau et de l'Energie

(Maître d'Ouvrage)

Ampliations:

- MINMAP ;
- ARMP ;
- CIPM/MINEE ;
- MINEE/DEL
- SOPECAM ;
- DAG/SMP ;
- CHRONO ;
- ARCHIVES ;
- AFFICHAGE.



Eloundou Essomba Gaston

000032
OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER No. AOIO/MINEE/CIPM/CCCM-AI/2022 OF 000032 FOR THE RECRUITMENT OF A TECHNICAL CONSULTING FIRM TO ACT AS PROJECT MANAGER FOR THE GOVERNMENT OF CAMEROON IN THE CONSTRUCTION OF THE 400kV NACHTIGAL-BAFOUSSAM ELECTRICITY TRANSMISSION LINE AND RELATED WORKS, UNDER EMERGENCY PROCEDURE

Funding: MINEE's Budget for the 2022 Financial Year and subsequent years.

Contracting Authority: Minister of Water and Energy

1- Purpose of the Invitation to Tender

As part of the execution of the Public Investment Budget for the 2022 Financial Year and subsequent years, the Minister of Water and Energy, Contracting Authority, hereby launches an Open International Invitation To Tender for the recruitment of a Technical Consulting Firm to act as project manager for the Government of Cameroon in the construction of the 400kV Nachtigal-Bafoussam electricity transmission line and related works, under emergency procedure.

2- Nature of Services

Under this project, the Firm will have the following duties at each phase:

- review the studies (preliminary design studies, detailed design studies, ESIA);
- assist in the contracting of work with the Kalpataru company by:
 - ✓ providing support to the Contracting Authority during the drafting of tender documents and answers to requests for clarification;
 - ✓ assisting the Contracting Authority during bids evaluation and preparation of evaluation reports;
 - ✓ assisting and advising the Contracting Authority during contract negotiations, drafting of contracts and monitoring of procedures.
- Supervise the works;
- Ensure the capacity building and transfer of skills to the Contracting Authority's staff;
- Report periodically to the Contracting Authority and physical and digital archiving of all documentation related to the project implementation;
- Ensure the acceptance and commissioning of projects;
- Monitor the operation of the installations for twelve (12) months during the warranty period.



3- Execution Time limit of the Services

The maximum period set by the Contracting Authority for the execution of the work is **forty-three (43) months** in total, distributed as follows:

- **Four (4) months** for the review of the studies;
- **Twenty-seven (27) months** for the construction of the electricity transmission lines;
- **Twelve (12) months** for the warranty period.

4- Allotment

The work, subject of this Invitation to Tender shall be carried out in a single lot.

5- Estimated cost

The estimated cost of this work amounts to: **CFA F 3,500,000,000 (three billion and five million) including all taxes.**

6- Participation and origin

Participation in this Invitation to Tender is open on equal terms to Technical Consulting Firms or Consortium of Technical Consulting Firms with a local representative. The Technical Consulting Firm must have a good mastery in the field of studies, monitoring and control of electrical energy production and transmission projects.

7- Financing

The work, subject of this Invitation to Tender, shall be financed by MINEE's Public Investment Budget (PIB) for the 2022 Financial Year and subsequent years.

8- Provisional Bond (bid bond)

On pain of rejection, each bidder must include in his administrative documents a bid bond amounting to **CFA F 100,000,000 (one hundred million)** issued by a first-class bank or an insurance company accredited by the Ministry of Finance as listed in Document No.12 of the Tender File and valid for thirty (30) days, beyond the validity date of tenders.

The provisional bond shall be paid automatically to unsuccessful bidders no later than 30 days after the tender expiry date. For the successful bidder, the provisional bond shall be refunded after the final bond has been deposited.

The other administrative documents required must be produced in originals or copies certified true by the issuing service or an administrative authority (SDO, DO, etc.) in accordance with the requirements of the Special Regulations of the Invitation to Tender.

They must be less than three (3) months old before the initial date of submission of



tenders or must have been established after the date of signature of the Invitation to Tender.

Any tender that does not comply with the requirements of this Tender File, shall be declared inadmissible. In particular, failure to provide a bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance or failure to comply with the model documents of the Tender File shall result in the rejection of the bid.

NB: Bid bonds issued by an international financial institution are acceptable provided that this institution formally designates a local representative approved by MINFI who will stand as guarantor in the event of an appeal.

9- Consultation of the Tender File

Upon publication of this Notice, the Tender File can be consulted during working days, at the Ministry of Water and Energy: Department of General Affairs, Public Contracts Service, 3rd floor of the Tower, Ministerial Building No. 1, Room 03T12; P.O. Box 70 Yaounde, Tel.: 222 22 61 83.

The Tender File can also be consulted online at the following address: www.arnp.cm

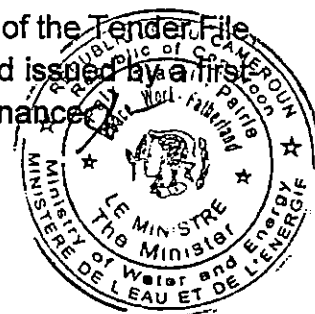
10- Acquisition of the Tender File

Upon publication of this Notice, the Tender File can be obtained at the Ministry of Water and Energy: Department of General Affairs, Public Contracts Service, 3rd floor of the Tower, Ministerial Building No. 1, Room 03T12; P.O. Box 70 Yaounde, Tel.: 222 22 61 83, against presentation of a payment receipt to the Public Treasury, of a non-refundable sum of **CFA F 600,000 (six hundred thousand)** representing the cost of purchasing the file. A copy of this receipt shall be attached to the submission file. When withdrawing the Tender File, bidders must get registered with their full address (P.O Box, Fax, Telephone, etc.).

11- Admissibility of Bids

Under penalty of rejection, the other administrative documents required must be produced in originals or certified true copies by the issuing service or an administrative authority in accordance with the requirements of the Special Regulations of the Invitation to Tender. They must be less than three (3) months old before the initial date of submission of tenders or must have been established after the date of signature of the Invitation to Tender.

Any Tender that is incomplete, in accordance with the requirements of the Tender File shall be declared inadmissible, especially the absence of a bid bond issued by a first class bank or an insurance company approved by the Ministry of Finance.



At the risk of rejection, the required administrative documents must imperatively be produced in originals or copies certified true by the issuing service, in accordance with the requirements of the Special Regulations of the Invitation to Tender.

These documents must be valid, that is less than three (3) months old prior to the bid submission date.

12- Submission of bids:

Each bid, drafted in English or French and in **seven (7) copies** including one (1) original and seven (6) duplicates marked as such, in conformity with the requirements of the Tender File, must be deposited against a duly signed receipt or registered with acknowledgement of receipt at the Ministry of Water and Energy; Department of General Affairs, Public Contracts Service, 3rd Floor of the TOWER Ministerial Building No. 1, Room 3T12, P.O. Box: 70 Yaounde, Tel.: 222 22 61 83, no later than 29 AOUT 2022 at **2PM** and submitted against a receipt. The sealed envelopes containing the bids must be labeled as follows:

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID OPENING SESSION"

**OPEN INTERNATIONAL INVITATION TO TENDER
NO. 000032 /AOIO/MINEE/CIPM/CCCM-AI/2022 OF 01 JUIN 2022 FOR THE
RECRUITMENT OF A TECHNICAL CONSULTING FIRM TO ACT AS PROJECT
MANAGER FOR THE GOVERNMENT OF CAMEROON IN THE CONSTRUCTION OF
THE 400KV NACHTIGAL-BAFOUSSAM ELECTRICITY TRANSMISSION LINE AND
RELATED WORKS, UNDER EMERGENCY PROCEDURE**

13- Opening of bids:

The opening of the bids will take place in two phases; the administrative and technical bids will be opened first, followed by the financial bids of the bidders who have obtained the minimum technical score required.

The opening of administrative documents and technical offers will take place on..... 29 AOUT 2022..... at 3PM by MINEE's Internal Tender's Board close to the Ministry of Water and Energy in its meeting room located at Mvog Ada.

Only bidders may attend this opening session or be represented by a duly authorised person of their choice, having a perfect knowledge of the file.

The analysis of the financial offers will take place at the end of the technical analysis and will concern only the bidders who have obtained a minimum technical score of **75/100** points.

14 – Evaluation criteria:

14-1 : Eliminatory criteria: *X*



- 1) Absence or non-conformity of an administrative document after a period of 48 hours;
- 2) False declaration or falsified documents;
- 3) Absence of a bid bond;
- 4) Presence of financial information in the administrative or technical bid;
- 5) Technical score below **75/100**;
- 6) Omission of a quantified unit price in the financial bid;
- 7) Absence of a sworn statement of non-abandonment and non-default in the performance of a past Contract over the past 3 years;

14-2 : Essential criteria:

The evaluation of technical bids will be done following the essential criteria below:

- 1) References of the Technical Consulting Firm; **25 points**
- 2) Qualifications and experience of the staff; **50 points**
- 3) Material and logistical resources; **8 points**
- 4) Planning and Methodology; **10 points**
- 5) Proposed training programme; **2 points**
- 6) Financial situation of the Technical Consulting Firm; **5 points**

14-3 Evaluation of financial bids:

Only the financial bids of those bidders whose technical offers have been declared admissible after the examination of the conformity of the administrative documents (1st stage) and the technical evaluation (2nd stage) will be evaluated and scored according to the following criteria:

$$SF = FM \times 100/F$$

SF = Score on the amount of the bidder's financial offer;

FM = Evaluated amount of the lowest bid;

F = Bidder's assessed amount.

A weighting will be made between the technical and financial scores to obtain the final score N (technical-financial score) according to the following formula.

$$N = [(75 \times \text{Technical score}) + (25 \times \text{Financial score})] / 100$$

15 - Validity of bids:

Bidders shall be bound by their bids during a period of one hundred and twenty (120) days from the deadline scheduled for the submission of bids.

16 - Contract Award:



The Contracting Authority will award the contract to the Bidder whose bid has been evaluated as the best, i.e., the bid with the highest technical and financial score, as specified in the tender file.

17 - Additional information:

Interested companies may obtain additional information on the Tender File from the Ministry of Water and Energy, Department of General Affairs/Public Contracts Service Tel.: 222 22 61 83 or at the Electricity Department.

18-Denunciation:

In case of any act of corruption, attempt of corruption or malpractices, please call or send a SMS to MINMAP at the following numbers: 673 20 57 25/ 699 37 07 48/VN

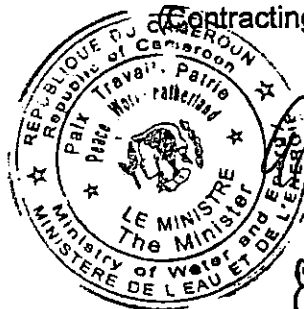
Yaounde, 01 JUN 2022

*The Minister of Water and
Energy*

(Contracting Authority)

Copies:

- MINMAP;
- ARMP;
- CIPM/MINEE;
- MINEE/DEL;
- SOPECAM;
- DAG/SMP;
- CHRONO;
- ARCHIVES;
- NOTICE BOARD



Eloundou Essomba Gaston